

○闘犬、闘鶏、闘牛等取締条例

○ Ordinance on Control of Dogfighting, Cockfighting, Bullfighting, etc.

昭和二三年七月二〇日

July 20, 1948

条例第七五号

Ordinance No. 75

改正 平成三年九月三〇日条例第八一号

Amendment Ordinance No. 81 of September 30, 1991

東京都議会の議決を経て、闘犬、闘鶏、闘牛等取締条例を次のように定める。

Following the resolution of the Tokyo Metropolitan Assembly, the following Ordinance is hereby established as follows to control dogfighting, cockfighting, bullfighting, etc.

闘犬、闘鶏、闘牛等取締条例

Ordinance on Control of Dog Fighting, Cockfighting, Bullfighting, etc.

第一条 犬、鶏、牛その他の動物を互に闘わせてはならない。

Article 1 Dogs, cocks, cows, and other animals should not be made to fight each other.

第二条 前条の闘いを見せる目的で公衆を集めてはならない。

Article 2 The public shall not be gathered together for the purpose of watching fights set forth in the preceding article.

第三条 前二条の行為を教唆し又はほう助してはならない。

Article 3 The acts described in the preceding two Articles must not be induced or aided.

第四条 前三条の行為をした者は、五万円以下の罰金又は拘留若しくは科料に処する。

Article 4 A person who commits the acts set forth in the preceding three articles is punished by a fine of not more than 50,000 yen, penal detention, or a petty fine.

(平三条例八一・一部改正)

(Partially amended by Ordinance No. 81 of 1991)

附 則

Supplementary Provisions

この条例は、公布の日からこれを施行する。

This Ordinance comes into effect as of the date of promulgation.

附 則(平成三年条例第八一号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 81 of 1991)

1 この条例は、平成三年十一月一日から施行する。

(1) This Ordinance comes into effect as of November 1, 1991.

2 この条例の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。

- (2) For application of penalties to acts committed before the enforcement of this Ordinance, prior laws continue to govern.